

II

(Tiedonannot)

TOIMIELINTENVÄLISET SOPIMUKSET

EUROOPAN KESKUSPANKKI

Euroopan keskuspankin ja euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien välinen

SOPIMUS,

tehty 13 päivänä marraskuuta 2014,

jolla muutetaan Euroopan keskuspankin ja euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien välistä talous- ja rahaliiton kolmannen vaiheen valuuttakurssimekanismia koskevista toimintamenettelyistä 16 päivänä maaliskuuta 2006 tehtyä sopimusta

(2015/C 64/01)

1. **(Българска народна банка) (Bulgarian kansallinen keskuspankki)**

1, Knyaz Alexander I Sq.
1000 София/Sofia
БЪЛГАРИЯ/BULGARIA

Česká národní banka

Na Příkopě 28
115 03 Praha 1
ČESKÁ REPUBLIKA

Danmarks Nationalbank

Havnegade 5
1093 København K
DANMARK

Hrvatska narodna banka

Trg hrvatskih velikana 3
HR-10002 Zagreb
HRVATSKA

Lietuvos bankas

Gedimino pr. 6
LT-01103 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA

Magyar Nemzeti Bank

Budapest
Szabadság tér 8/9.
1054
MAGYARORSZÁG/HUNGARY

Narodowy Bank Polski

ul. Świętokrzyska 11/21
00-919 Warszawa
POLSKA/POLAND

Banca Națională a României

Str. Lipscani nr. 25, sector 3
030031 București
ROMÂNIA

Sveriges Riksbank
Brunkebergstorg 11
SE-103 37 Stockholm
SVERIGE

Bank of England
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
UNITED KINGDOM

ja

2. Euroopan keskuspankki (EKP)

(jäljempänä 'osapuolet')

katsovat seuraavaa:

1. Eurooppa-neuvosto päätti 16 päivänä kesäkuuta 1997 antamansa päätöslauselman (jäljempänä 'pätöslauselma') mukaisesti valuuttakurssimekanismin (jäljempänä 'ERM II') perustamisesta talous- ja rahaliiton kolmannen vaiheen alkaessa 1 päivänä tammikuuta 1999.
2. Päätöslauselman mukaisesti ERM II:n avulla varmistetaan, että ERM II:een osallistuvat euroalueen ulkopuoliset jäsenvaltiot suuntaavat politiikkansa kohti vakautta; se edistää lähentymiskehitystä ja tukee näin euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden pyrkimyksiä ottaa euro käyttöön.
3. Liettua on osallistunut ERM II:een vuodesta 2004 jäsenvaltiona, jota koskee poikkeus. Lietuvos bankas on osapuolena talous- ja rahaliiton kolmannen vaiheen valuuttakurssimekanismia koskevasta toimintamenettelyistä Euroopan keskuspankin ja euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien välillä 16 päivänä maaliskuuta 2006 tehdyssä sopimuksessa ⁽¹⁾, jota on muutettu 21 päivänä joulukuuta 2006 ⁽²⁾, 14 päivänä joulukuuta 2007 ⁽³⁾, 8 päivänä joulukuuta 2008 ⁽⁴⁾, 13 päivänä joulukuuta 2010 ⁽⁵⁾, 21 päivänä kesäkuuta 2013 ⁽⁶⁾ ja 6 päivänä joulukuuta 2013 ⁽⁷⁾ tehdyillä sopimuksilla (jäljempänä yhdessä "keskuspankkien välinen ERM II -sopimus").
4. Euron käyttönotosta Liettuassa 1 päivänä tammikuuta 2015 23 päivänä heinäkuuta 2014 annetun neuvoston päätöksen 2014/509/EU ⁽⁸⁾ 1 artiklan nojalla Liettuaa koskeva vuoden 2003 liittymisasiakirjan 4 artiklassa tarkoitettu poikkeus kumotaan 1 päivästä tammikuuta 2015. Eurosta tulee Liettuan rahayksikkö tammikuun 1 päivästä 2015, eikä Lietuvos bankasin tulisi tästä päivämäärästä lähtien enää olla osapuolena keskuspankkien välisessä ERM II -sopimuksessa.
5. Näin ollen on tarpeen muuttaa keskuspankkien välistä ERM II -sopimusta, jotta voidaan ottaa huomioon Liettuaa koskevan poikkeuksen kumoaminen,

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

1 artikla

Keskuspankkien väliseen ERM II -sopimukseen Liettuaa koskevan poikkeuksen kumoamisen johdosta tehtävä muutos

Lietuvos bankas ei 1 päivästä tammikuuta 2015 lähtien ole enää osapuolena keskuspankkien välisessä ERM II -sopimuksessa.

2 artikla

Keskuspankkien välisen ERM II -sopimuksen liitteen II korvaaminen

Korvataan keskuspankkien välisen ERM II -sopimuksen liite II tämän sopimuksen liitteessä esitetyllä tekstillä.

⁽¹⁾ EUVL C 73, 25.3.2006, s. 21.
⁽²⁾ EUVL C 14, 20.1.2007, s. 6.
⁽³⁾ EUVL C 319, 29.12.2007, s. 7.
⁽⁴⁾ EUVL C 16, 22.1.2009, s. 10.
⁽⁵⁾ EUVL C 5, 8.1.2011, s. 3.
⁽⁶⁾ EUVL C 187, 29.6.2013, s. 1.
⁽⁷⁾ EUVL C 17, 21.1.2014, s. 1.
⁽⁸⁾ EUVL L 228, 31.7.2014, s. 29.

3 artikla

Loppumääräykset

1. Tällä sopimuksella muutetaan keskuspankkien välistä ERM II -sopimusta 1 päivästä tammikuuta 2015.
2. Tämä sopimus laaditaan englannin kielellä, ja osapuolten valtuutetut edustajat allekirjoittavat sen asianmukaisesti. EKP, joka säilyttää alkuperäisen sopimuksen, lähettää siitä oikeaksi todistetun jäljennöksen kaikkien euroalueeseen kuuluvien ja kaikkien euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden kansallisille keskuspankeille. Tämä sopimus julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Frankfurt am Mainissa 13 päivänä marraskuuta 2014.

Българска народна банка:n (Bulgarian kansallinen keskuspankki)

puolesta

Narodowy Bank Polskin

puolesta

Česká národní bankan

puolesta

Banca Națională a Româniein

puolesta

Danmarks Nationalbankin

puolesta

Sveriges Riksbankin

puolesta

Hrvatska narodna bankan

puolesta

The Bank of Englandin

puolesta

Lietuvos bankasin

puolesta

Euroopan keskuspankin

puolesta

Magyar Nemzeti Bankin

puolesta

LIITE

KESKUSPANKKIEN VÄLISEN ERM II -SOPIMUKSEN 8, 10 ja 11 ARTIKLAN MUKAISET ERITTÄIN LYHYEN AJAN RAHOITUSJÄRJESTELMÄSSÄ SOVELLETTAVAT ENIMMÄISMÄÄRÄT**1 päivästä tammikuuta 2015 alkaen***(miljoonaa euroa)*

Tämän sopimuksen osapuolina olevat keskuspankit	Enimmäismäärät ⁽¹⁾
Българска народна банка (Bulgarian kansallinen keskuspankki)	530
Česká národní banka	780
Danmarks Nationalbank	740
Hrvatska narodna banka	450
Magyar Nemzeti Bank	700
Narodowy Bank Polski	1 940
Banca Națională a României	1 110
Sveriges Riksbank	1 000
Bank of England	4 750
Euroopan keskuspankki	nolla

⁽¹⁾ Esitetyt määrät ovat teoreettisia niiden keskuspankkien osalta, jotka eivät osallistu ERM II:een.

Euroalueeseen kuuluvat kansalliset keskuspankit	Enimmäismäärät
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	nolla
Deutsche Bundesbank	nolla
Eesti Pank	nolla
Central Bank of Ireland	nolla
Bank of Greece	nolla
Banco de España	nolla
Banque de France	nolla
Banca d'Italia	nolla
Central Bank of Cyprus	nolla
Latvijas Banka	nolla
Lietuvos bankas	nolla
Banque centrale du Luxembourg	nolla
Central Bank of Malta	nolla
De Nederlandsche Bank	nolla
Oesterreichische Nationalbank	nolla
Banco de Portugal	nolla
Banka Slovenije	nolla
Národná banka Slovenska	nolla
Suomen Pankki	nolla